

---

---

**Inhalational anaesthesia systems —**

Part 3:

**Transfer and receiving systems of active  
anaesthetic gas scavenging systems**

AMENDMENT 1

*Systèmes d'anesthésie par inhalation —*

*Partie 3: Systèmes de transfert et de réception des systèmes  
d'évacuation des gaz d'anesthésie*

AMENDEMENT 1



**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8835-3:2007/Amd 1:2010



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO 8835-3:2007 was prepared by Technical Committee ISO/TC 121, *Anaesthetic and respiratory equipment*, Subcommittee SC 1, *Breathing attachments and anaesthetic machines*.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8835-3:2007/Amd 1:2010

# Inhalational anaesthesia systems —

## Part 3: Transfer and receiving systems of active anaesthetic gas scavenging systems

### AMENDMENT 1

*Pages 1 and 2, Clause 2, Normative references*

Replace the reference to ISO 5359:2000 with the following:

“ISO 5359:2008, *Low-pressure hose assemblies for use with medical gases*”

Replace the reference to ISO 9170-2:—, together with its footnote, with the following:

“ISO 9170-2, *Terminal units for medical gas pipeline systems — Part 2: Terminal units for anaesthetic gas scavenging systems*”

*Page 5, 5.2.1*

Replace the whole of 5.2.1 with the following:

#### **“5.2.1 Pressure**

With a flow of 75 l/min of test gas into the inlet of the AGSS, and with any hose or tubing totally obstructed, the pressure at the inlet shall not exceed 1,5 kPa (15 cm H<sub>2</sub>O).

NOTE If any hose or tubing becomes obstructed, gasses will be spilled into the environment.”

*Pages 5 and 6, 7.1*

Replace 7.1.1 and 7.1.2 with the following single subclause:

“**7.1.1** The inlet to an interchangeable transfer system shall be a 30 mm diameter female connector complying with ISO 5356-1, and shall incorporate a means of positive pressure relief (see 5.2.1).

Check compliance by inspection and functional testing.”

Renumber subclause 7.1.3 as 7.1.2.

Replace the first paragraph of 8.6 with the following:

“Hoses used in the receiving system shall comply with the requirements for hoses for vacuum services given in 5.1 (test conditions), 4.4.6 (resistance to kinking) and 5.7 (resistance to occlusion) of ISO 5359:2008, and shall have connectors complying with 6.1 and 6.3 of this part of ISO 8835.”

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8835-3:2007/Amd 1:2010